

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
TỈNH HÀ TĨNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 87/2020/HS-PT  
Ngày: 20/7/2020

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÀ TĨNH**

**- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:**

*Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa:* Bà Trịnh Thị Thiện

*Các thẩm phán:* Ông Hồ Đức Quang

Bà Trương Thị Lệ Thu

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Toàn - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân tỉnh Hà Tĩnh tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Quỳnh Lê – Kiểm sát viên.

Ngày 20 tháng 7 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hà Tĩnh xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 57/2020/TLPT-HS ngày 13 tháng 4 năm 2020 đối với bị cáo Trần Thị H, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 13/2020/HS-ST ngày 28/02/2020 của Tòa án nhân dân huyện Can L, tỉnh Hà Tĩnh.

*Bị cáo có kháng cáo:*

**Trần Thị H;** tên gọi khác: không; giới tính: Nữ; sinh ngày: 25/6/1986; nơi sinh và nơi cư trú: thôn Thanh M, xã Thanh L, huyện Can L, tỉnh Hà Tĩnh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên Chúa Giáo; nghề nghiệp: kinh doanh; trình độ học vấn: 6/12; con ông Trần Văn C và bà Nguyễn Thị T; chồng: Trần Văn H, sinh năm 1985; con: 03 con (lớn sinh năm 2009, nhỏ sinh năm 2018); tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 07/12/2019 đến ngày 09/12/2019; bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 09/12/2019 đến nay; *có mặt tại phiên tòa.*

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 18 giờ 20 phút ngày 07/12/2019, tổ tuần tra Công an huyện Can L phát hiện, bắt quả tang Trần Thị H tàng trữ tại nhà ở 05 hộp hình khối, có kích thước (16,5 x 16,5 x 9,5)cm, bên ngoài mỗi hộp có dán giấy nhiều màu sắc và chữ nước ngoài, đặt trong 01 thùng cotton màu vàng. Cơ quan Cảnh sát điều tra tiến hành khám xét

khẩn cấp và thu giữ tại gác xép nhà ở của H thêm 27 hộp có hình khối có đặc điểm tương tự như trên, đặt trong 03 thùng xốp.

Quá trình đấu tranh ban đầu, H khai nhận 32 hộp hình khối nói trên là pháo, do H mua từ Võ Bá V vào khoảng đầu tháng 11/2019 với giá 24.000.000đ với mục đích sử dụng trong lễ Noel và Tết Nguyên đán. Cơ quan CSĐT Công an huyện Can L đã tiến hành khám xét khẩn cấp tại nhà ở của vợ chồng anh Võ Bá V và chị Nguyễn Thị D, tuy nhiên không thu giữ được đồ vật, tài sản gì có liên quan.

Tại bản kết luận số 191/GDP-PC09 ngày 09/12/2019 của Phòng Kỹ thuật Công an Hà Tĩnh kết luận: 32 hộp pháo bị thu giữ trên là pháo có đầy đủ đặc tính của pháo nổ (có chứa thuốc pháo và khi bị kích thích hoặc đốt có thể gây tiếng nổ), tổng khối lượng là 61,1kg.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 13/2020/HS-ST ngày 28/02/2020 của Tòa án nhân dân huyện Can L, tỉnh Hà Tĩnh đã áp dụng điểm g khoản 2, khoản 4 Điều 191, tiết 1, 2 điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 32, Điều 38 BLHS, tuyên bố bị cáo Trần Thị H phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”, xử phạt bị cáo H 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ (từ ngày 07/12/2019 đến ngày 09/12/2019). Xử phạt bổ sung bị cáo H 12.000.000đ.

Ngoài ra bản án còn tuyên xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 12/3/2020, bị cáo Trần Thị H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo vẫn giữ nguyên nội dung kháng cáo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hà Tĩnh tại phiên tòa sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá, phân tích tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ TNHS, nội dung kháng cáo của bị cáo, đã đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 BLTTHS, xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận mà chỉ xin giảm hình phạt và xin được hưởng án treo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

[1] Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa sơ thẩm, phiên tòa phúc thẩm bị cáo Trần Thị H hoàn toàn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với thời gian, địa điểm phạm tội cũng như phù hợp với lời khai của những người liên quan. Sau khi xét xử sơ thẩm, Bản án của Tòa án nhân dân huyện Can L không bị kháng nghị. Bị cáo H kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo, điều đó khẳng định Bản án sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Can L đối với bị cáo Trần Thị H về tội “Tàng trữ hàng cấm” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật .

[2] Về nội dung vụ án:

Vào khoảng 18 giờ 20 phút ngày 07/12/2019, Trần Thị H đã có hành vi cất giấu tại nhà ở của mình (tại thôn Thanh M, xã Thanh L, huyện Can L, tỉnh Hà Tĩnh) 61,1 kg pháo nổ. Bị cáo khai nhận tàng trữ số pháo này để sử dụng vào dịp lễ Noel và Tết Nguyên đán. Cơ quan tiến hành tố tụng không có căn cứ chứng minh bị cáo có mục đích buôn bán số pháo này.

**[3]** Xét kháng cáo của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy:

Đây là vụ án có tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm trực tiếp đến trật tự quản lý kinh tế của Nhà nước được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Do vậy, cần xử lý nghiêm nhằm mục đích giáo dục, phòng ngừa chung, phục vụ tốt nhiệm vụ giữ vững an ninh và làm gương cho người khác.

Tại cấp sơ thẩm, xét thấy rằng bị cáo phạm tội lần đầu, trong quá trình điều tra đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải và bị cáo cũng đã thật sự ý thức được về hành vi phạm tội của bản thân.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo cũng đã nhận thức được hành vi của mình đồng thời xuất trình thêm được biên lai nộp 12.000.000đ tiền phạt bổ sung; ngày 14/4/2020, bị cáo đã phối hợp cung cấp thông tin có giá trị giúp trại giam Xuân Hà truy bắt được phạm nhân bỏ trốn khỏi nơi giam giữ và nhiều đơn trình bày hoàn cảnh được linh mục quản xứ Trảng Đ, UBND xã Thanh L xác nhận. Ngoài ra, bị cáo còn cung cấp thêm hồ sơ bệnh án điều trị tại bệnh viện quân khu 4 về bệnh đau đầu, thiếu năng tuần hoàn não, suy nhược thần kinh. Do đó, cần áp dụng thêm tình tiết giảm nhẹ TNHS quy định tại điểm u khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS cho bị cáo.

Vì vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, giảm hình phạt cho bị cáo 03 tháng tù là phù hợp.

**[4]** Về án phí: Do kháng cáo của bị cáo Trần Thị H được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí HSPT.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

1. Căn điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 BLTTHS

Chấp nhận một phần nội dung kháng cáo của bị cáo Trần Thị H.

Sửa Bản án sơ thẩm số 13/2020/HS-ST ngày 28/02/2020 của Tòa án nhân dân huyện Can L, tỉnh Hà Tĩnh.

Tuyên bố bị cáo **Trần Thị H** phạm tội “Tàng trữ hàng cấm”.

Áp dụng điểm g khoản 2, khoản 4 Điều 191, tiết 1, 2 điểm s, u khoản 1 Điều 51, khoản 1 Điều 54, Điều 32, Điều 38 BLHS xử phạt bị cáo Trần Thị H 15 (mười lăm)

tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo đi thi hành án nhưng được trừ đi thời gian tạm giữ (từ ngày 07/12/2019 đến ngày 09/12/2019).

Xử phạt bổ sung bị cáo H số tiền: 12.000.000đ (*mười hai triệu đồng*) (bị cáo đã nộp đủ 12.000.000đ theo biên lai thu tiền số AA/2014/0001347 ngày 01/6/2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Can L, nay không phải nộp thêm).

2. Về án phí: Áp dụng Điều 136 BLTTHS 2015, khoản 2 Điều 21, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, bị cáo Trần Thị H không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo được chấp nhận.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật từ khi hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

**Nơi nhận:**

- VKSND tỉnh Hà Tĩnh;
- Sở tư pháp tỉnh Hà Tĩnh;
- PV 06 – Công an tỉnh Hà Tĩnh
- TA, CA, VKS, THA sơ thẩm;
- Bị cáo kháng cáo;
- Lưu hồ sơ, THS;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Trịnh Thị Thiện**